

00210-2017-0007

I. II. IV.

BG-София:

Обявление за приключване на договор за обществена поръчка

I: Възложител

Публичен

I.1) Наименование и адрес

Национален идентификационен No (ЕИК): 176789453

BG411, Министерство на икономиката, ул.Славянска 8, За: Станка Стоименова, България 1000,

София, Тел.: 02 9407723, E-mail: s.stoimenova@mi.government.bg, Факс: 02 9407723

Интернет адрес/и:

Основен адрес (URL): www.mi.government.bg.

Адрес на профила на купувача (URL): www.mi.government.bg/bg/competitions-c354-1.html.

I.2) Вид на възложителя

Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

I.3) Основна дейност

Икономческа и финансова дейност

II: Процедура, предхождаща сключването на договора

II.1) Обект на поръчката

Услуги

II.2) Процедурата е открита с решение

№: РМФ-30 от 03.07.2017 г.

II.3) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки

00210-2017-0007

II.4) Описание на предмета на поръчката

„Осигуряване на устни и писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации” с две обособени позиции: Позиция 1: „Осигуряване на устни преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации” Позиция 2: „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации”, съгласно техническите спецификации на възложителя. Процедурата за възлагане на обществена поръчка е с цел сключване на рамково споразумение с 6 лица за всяка обособена позиция със срок до 24 месеца.

III: Условия на договора

III.1) **Номер на договора:** 49 от 26.06.2018 г.

III.2) **Договорът е сключен след**
рамково споразумение

Поръчката е възложена на обединение

НЕ

III.3) **Изпълнител по договора**

BG331, Митра Транслейшънс ООД, ул. Цар Асен № 11, офис 4, България 9000, Варна, Тел.: 02
43901170, E-mail: office_sofia@mitra-bg.com, Факс: 052 620280

Интернет адрес/и:

URL: www.mitratranslations.com.

Изпълнителят е МСП: не

III.4) **При изпълнението участват подизпълнители**

НЕ

III.5) **Предмет на договора**

„Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на икономиката”

III.6) **Срок на изпълнение**

Начална дата

26.06.2018 г.

Крайна дата

13.02.2020 г.

III.7) **Стойност, посочена в договора**

100000 BGN без ДДС

III.8) **Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства
от Европейския съюз**

Финансирането е 50% от стойността на договора.

IV: Приключване на договора

договорът е изпълнен

IV.1) **Дата на приключване**

14.02.2020 г.

IV.3) **Договорът е изменян**

НЕ

IV.4) **Договорът е изпълнен в срок**

ДА

IV.5) **Договорът е изпълнен в пълен обем**

НЕ

Изпълнението е 22% от предмета на договора

Причини за частичното изпълнение: Изпълнението по договора е съобразно нуждите на
Възложителя

IV.6) **Информация за изплатената сума по договора**

21559 BGN без ДДС

IV.7) **Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки**
НЕ

V: Допълнителна информация

VI: Дата на изпращане на настоящото обявление

04.03.2020 г.

VII: Възложител

VII.1) **Трите имена:** Емил Караниколов

VII.2) **Длъжност:** министър